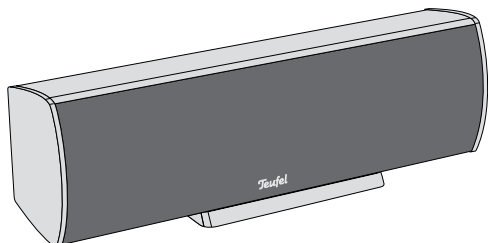


Technische beschrijving en handleiding



**Center luidspreker
L 330 C**

Teufel

Algemene instructies & informatie

Reglementair gebruik

Gebruik het apparaat uitsluitend zoals beschreven in deze handleiding en de bijgevoegde Quick Guide. Elk ander gebruik geldt als niet reglementair en kan leiden tot materiële schade en zelfs lichamelijke letsels. De producent is niet aansprakelijk voor schade die is ontstaan door niet regulier gebruik. Het apparaat is bestemd voor privégebruik.



Voordat u de luidsprekers gebruikt, dient u eerst grondig de veiligheidsinstructies en de handleiding door te nemen. Alleen op die manier kunt u veilig en betrouwbaar alle functies gebruiken. Bewaar de handleiding goed en overhandig ze ook aan een eventuele volgende eigenaar.

Ter informatie

De informatie in dit document kan te allen tijde worden gewijzigd zonder aankondiging of verplichting door Lautsprecher Teufel GmbH. Zonder voorafgaande schriftelijke goedkeuring van Lautsprecher Teufel GmbH mag geen onderdeel van deze handleiding worden vermenigvuldigd, in een bepaalde vorm of op de een of andere manier elektronisch, mechanisch, door fotokopieën of aantekeningen worden overgedragen.

Originele verpakking

Indien u gebruik wilt maken van het retourrecht van acht weken, moeten we u vragen de verpakking te bewaren. We kunnen het apparaat uitsluiten terugnemen MET ORIGINELE VERPAKKING. Lege dozen zijn niet verkrijgbaar!

Reclamatie

Bij een reclamatie hebben we voor de verwerking zeker uw factuurnummer en het serienummer of lotnummer nodig. Het serienummer vindt u op de achterzijde van het apparaat.

Hartelijk dank voor uw medewerking!

Contact

Gelieve u te richten tot onze dienst voor vragen, suggesties of kritiek:

Lautsprecher Teufel GmbH
Gewerbehof Buelowbogen
Buelowstrasse 66
10783 Berlin (Duitsland)

telefoonnummer +49 (0)30 / 300 930 0

00800 200 300 40 (gratis)

telefax +49 (0)30 / 300 930 930

e-mailadres: info@teufel.de

www.teufelaudio.nl

Technische gegevens

Afmetingen (BxHxD)	450 mm x 104 mm x 109 mm
Gewicht	2,1 kg
Impedantie	4 – 8 Ω



Dit product voldoet aan de richtlijnen van Raad van de Europese Gemeenschap 2004/108/EC en 2006/95/EC.

Technische wijzigingen voorbehouden!
Meer technische gegevens vindt u op onze website.

Veiligheidsinstructies

Signaal symbolen

Volgende symbolen vindt u in deze handleiding:

- Gevaar**  = **Hoog risico!** Niet-naleving van de waarschuwing kan schade voor leven en goed veroorzaken.
- Opgelet**  = **Medium risico!** Niet-naleving van de waarschuwing kan materiële schade veroorzaken.
- !** = **Gering risico!** Zaken die bij de hantering van het toestel in acht moeten worden genomen.



Gevaar voor het gehoor!

Een hoog volume kan leiden tot gehoorschade. Vooral als een apparaat wordt ingeschakeld en op het volledige volume is ingesteld, kan er plotseling een zeer hoge geluidsdruk ontstaan. Naast organische schade kunnen daardoor ook psychologische gevolgen optreden. Vooral kinderen en huisdieren lopen gevaar.

- Stel de volumeknop van uw apparaat met signaalbron in op een laag niveau.
- Neem bij een hoog volume steeds een bepaalde afstand tot het apparaat in acht en houd nooit de oren direct bij de luidspreker.
- Voorkom schade aan de gezondheid en vermijd permanent luisteren naar een hoog volume.

Gevaar Gevaren voor kinderen!



Kinderen kunnen bij het spelen verstrikt raken in de verpakkingsfolie en erin stikken.

- Laat kinderen niet met het apparaat en de verpakkingsfolie spelen. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Zorg ervoor dat kinderen geen kleine onderdelen uit het apparaat nemen en van het apparaat trekken (bijv. bedieningsknoppen of stekker adapters). Ze kunnen de delen inslikken en erdoor stikken. Laat kinderen nooit onbewaakt elektrische apparaten gebruiken.

Gevaar Verwondingsgevaar/gevaar voor beschadiging!



Een gebrekkige opstelplaats kan schade veroorzaken.

- Gebruik de luidsprekers niet los in voertuigen, op labiele standplaatsen, op onstabiele statieven of meubels, op te kleine houders etc. De luidsprekers kunnen omvallen of naar beneden vallen en lichamelijke letsels veroorzaken of zelf worden beschadigd.
- Plaats de luidsprekers uitsluitend op de vloer.
- Stel de luidsprekers zodanig op dat ze niet per vergissing omver kunnen worden gestoten en dat de kabels geen struikelgevaar opleveren.
- Volg zorgvuldig de montageinstructies op.
- Gebruik alleen de meegeleverde grondplaat.
- Plaats de luidsprekers niet in de buurt van warmtebronnen (bijv. verwarmingselementen, ovens, andere apparaten die warmte afgeven, zoals versterkers etc.).

Opgelet Brandgevaar!



Een verkeerde omgang met het apparaat kan leiden tot schade of brand.

- Stel geen open vuurbronnen zoals brandende kaarsen of dergelijke op het apparaat.
- Zorg voor voldoende ventilatie.
- Stel het apparaat niet bloot aan de directe zon.
- Gebruik het apparaat uitsluitend binnenshuis.
- Gebruik het apparaat niet in vochtige ruimten en bescherm het tegen druppelend en opspattend water. Zorg ervoor dat er geen vazen of andere met vloeistof gevulde reservoirs op het apparaat of in de buurt ervan staan, zodat er geen vloeistof in de behuizing dringt.

Leveringspakket

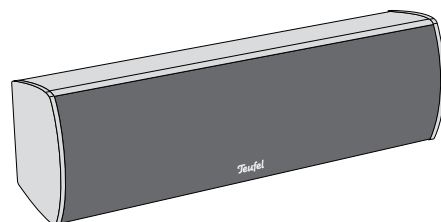
- ① 1 x Center luidspreker L 330 C
- ② 1 x Tafelvoet



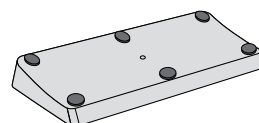
Controle is beter

Ga na of de levering volledig en onbeschadigd is. Is de levering onvolledig of vertoont ze transport-schade, neem het apparaat dan niet in gebruik, maar richt u tot onze klantenservice.

①



②



Opstellen

Tip

Uitvoerige tips voor een correcte opstelling vindt u op onze website.

- Kies een stabiele, effen ondergrond.
- Zorg voor een droge en stofvrije omgeving.
- Vermijd de nabijheid van warmtebronnen en directe zonnestralen.
- Plaats de kabels zodanig dat ze geen struikelgevaar opleveren.
- Plaats geen zware objecten op de kabels of de luidspreker.

Tafelvoet

De tafelvoet zorgt voor een veilige stand van de luidspreker en minimaliseert de trillingen. Een montage is niet nodig: Plaats de luidspreker zodanig op de tafelvoet dat hij op alle zes rubber platen ligt.

Wandmontage

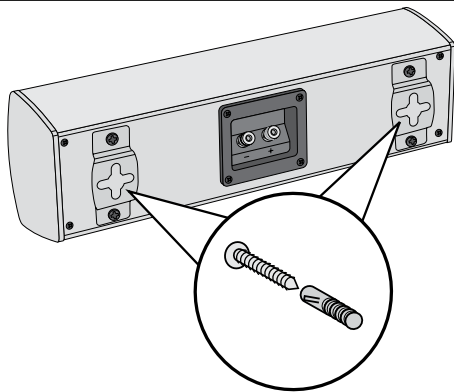
Gevaar

Gevaar voor beschadiging!



Verkeerde montage kan schade veroorzaken. Zorg ervoor dat een eventuele wandmontage deskundig wordt uitgevoerd.

- Controleer bij het boren van de gaten met een metalen detector of er geen leidingen liggen binnen het gebied waar u boort.
- Gebruik voor de bevestiging alleen geschikte schroeven en pluggen. Controleer het draagvermogen van de wanden.



- Hang de Center luidspreker met behulp van de sleutelgatenopening aan de achterzijde van de luidspreker en de vooraf gemonteerde schroeven aan de wand.
- Deze openingen kunt u ook gebruiken voor de montage van een wandhouder. Passende artikels hiervoor vindt u in onze webshop.

Aansluiten

Gevaar

Verwondingsgevaar/gevaar voor beschadiging!



Plaats de kabels zodanig dat ze geen struikelgevaar opleveren.

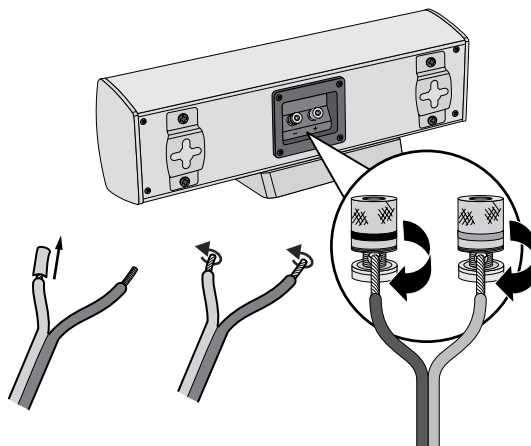
- Trek de netstekker van uw AV-receiver of multikanaal-actieve-subwoofer uit het stopcontact.
- Plaats de luidsprekerkabel van uw AV-receiver of multikanaal-actieve-subwoofer naar de luidspreker. Deze kabel moet een hoogwaardige luidspreker-dubbele streng zijn met gemarkeerde draden. De doorsnede moet 1,5 tot 4 mm² bedragen.
- Aan de achterkant van de luidspreker bevindt zich een aansluitterminal met twee klemmen, waaraan u de luidsprekerkabels moet aansluiten.
- De klemmen zijn telkens in het rood (+) en zwart (-) gemarkeerd.



Let op de juiste polariteit!

Verbind telkens de klemmen met dezelfde kleur. Anders vermindert de kwaliteit van het geluid.

De luidsprekeraansluitingen van uw AV-receivers of multikanaal-actieve-subwoofer moeten gelijkaardig zijn gemarkeerd. De draden van de luidsprekerkabels zijn gemarkeerd door verschillende kleuren of vormen.



1. Splits de streng aan beide uiteinden voor ongeveer 30 mm en verwijder telkens ca. 10 mm van de isolatie.
2. Verdraai de strenguiteinden die van isolatie zijn ontdaan, zodat er geen draad uitsteekt. Het is niet nodig ze te vertinnen.
3. Draai de aansluitklem tegen de wijzers van de klok los. Steek het kabeluiteinde dat ontdaan is van isolatie in het nu zichtbare gat. Draai de klem volgens de wijzers van de klok dicht. Zo is de kabel vastgeklemd.
4. Sluit de luidsprekerkabel aan op uw AV-receiver of multikanaal-actieve-subwoofer. Tips hiervoor kunt u terugvinden in de handleiding van het apparaat.

Scheidingsfrequentie

De optimale scheidingsfrequentie aan de voorversterker/receiver of het DecoderStation voor de L 330 C Center luidspreker bedraagt 120 Hz.

Reiniging & onderhoud

Reinig de luidspreker regelmatig met een zachte, ietwat vochtige microvezeldoek. Neem daarbij zeker de volgende opmerkingen in acht:

- Gebruik indien mogelijk uitsluitend helder water zonder reinigingsadditieven. Bij hardnekkige vlekken kunt u een mild sopje gebruiken.
- Zorg ervoor dat er geen vloeistof indringt.

Opgelet Gevaar voor beschadiging!



Een verkeerd reinigingsmiddel kan de gevoelige buitenkant van de behuizing beschadigen.

Gebruik indien mogelijk uitsluitend helder water zonder reinigingsadditieven. Bij hardnekkige vlekken kunt u een mild sopje gebruiken.

Scherpe reinigingsproducten, spiritus, verdunners, benzine of dergelijke mogen zeker niet worden gebruikt voor de reiniging.

Hulp bij storingen

De volgende tips en andere uitgebreide **informatie op onze website** moeten u helpen storing op te heffen. Lukt dit niet, neem dan contact op met onze hotline op ☎ 00800 200 300 40. Neem ook de garantiebepalingen in acht.

Storing	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De weergave vertoont geruis.	In principe is de luidspreker zeer ruisarm. Meestal "ontmaskert" het boxensysteem dat in de hoge tonen een zeer goed oplossend vermogen heeft de gebrekkige kwaliteit van een signaalbron (bijv. van MP3-bestanden).	Zorg ervoor dat door de bron een perfect signaal wordt gestuurd.
Het geluid is zwak.	Luidspreker met verkeerde polariteit aangesloten.	Controleer de correcte aansluiting van de kabels van alle luidsprekers.

Milieubescherming

Verwijdering van het apparaat



Afgedankte apparaten mogen niet bij het huisvuil belanden!

Kan het apparaat ooit niet meer gebruikt worden, dan is elke gebruiker wettelijk verplicht afgedankte apparaten gescheiden van het huisvuil bijv. bij een

inzamelpunt van zijn gemeente/stadsgedeelte af te geven. Zo wordt gegarandeerd dat de afgedankte apparaten deskundig worden verwerkt en dat negatieve gevolgen voor het milieu worden vermeden. Daarom zijn elektrische apparaten met het afgebeelde symbool gemarkeerd.

Lautsprecher Teufel GmbH

Gewerbehof Buelowbogen – Aufgang D1
Buelowstr. 66, 10783 Berlin (Duitsland)

Tel.: 00800 200 300 40 (gratis)
Fax: +49 (0)30 / 300 930 930

www.teufelaudio.nl

Teufel